

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 143 871 838 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 1000		諸料金 Other charges 0	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 1000 円 (yen)		1000 円 (yen)	
Country KOREA									
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									
		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 3 8 7 1 8 3 8 | P *

item number

FN 143 871 838 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu (Gaksan Taeyeong Desiang)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 41127			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3844-0050
Health food				1		USD6.09	FAX 010-3844-0050
Health food				1		USD6.89	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.92	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							1990 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 03

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN143871838JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu (Gaksan Taeyeong Desiang) 41127, KOREA TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 143 871 838 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid									
		To (Addressee) Name & Address Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu (Gaksan Taeyeong Desiang) Postal Code 41127		国 Country JAPAN		国 Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952 FAX															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050	
Health food								1		USD6.09		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
Health food								1		USD6.89					
Health food								1		USD6.92					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender															

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu (Gaksan Taeyeong Desi ang)		Postal Code 41127 Country KOREA TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050											
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09 USD6.89 USD6.92		積割要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 1 1 1	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD6.09					